

**PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2020/668****od 18. svibnja 2020.****o usklađenim normama za osobnu zaštitnu opremu sastavljenima radi potpore Uredbi (EU) 2016/425  
Europskog parlamenta i Vijeća**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1025/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o europskoj normizaciji, o izmjeni direktiva Vijeća 89/686/EEZ i 93/15/EEZ i direktiva 94/9/EZ, 94/25/EZ, 95/16/EZ, 97/23/EZ, 98/34/EZ, 2004/22/EZ, 2007/23/EZ, 2009/23/EZ i 2009/105/EZ Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage Odluke Vijeća 87/95/EEZ i Odluke br. 1673/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 10. stavak 6.,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 14. Uredbe (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(2)</sup> pretpostavlja se da osobna zaštitna oprema koja je u skladu s usklađenim normama ili dijelom usklađenih normi pozivanja na koje su objavljena u *Službenom listu Europske unije* ispunjava bitne zdravstvene i sigurnosne zahtjeve iz Priloga II. toj uredbi koji su obuhvaćeni tim normama ili dijelovima tih normi.
- (2) Komisija je zahtjevom za normizaciju M/031, „ZAHTJEV ZA NORMIZACIJU OSOBNE ZAŠTITNE OPREME UPUĆEN CEN-u/Cenelec-u” zatražila od Europskog odbora za normizaciju (CEN) i Europskog odbora za elektrotehničku normizaciju (Cenelec) da razviju i sastave usklađene norme radi potpore Direktivi Vijeća 89/686/EEZ <sup>(3)</sup>.
- (3) Od 21. travnja 2018. Direktiva 89/686/EEZ zamijenjena je Uredbom (EU) 2016/425., koja je donijela tek ograničen broj izmjena bitnih zdravstvenih i sigurnosnih zahtjeva iz Priloga II. Direktivi 89/686/EEZ. Usklađene norme pripremljene na temelju zahtjeva za normizaciju M/031 sastavljene su isključivo radi potpore bitnim zdravstvenim i sigurnosnim zahtjevima, koji su u znatnoj mjeri ostali nepromijenjeni nakon što je Uredba (EU) 2016/425 zamijenila Direktivu 89/686/EEZ.
- (4) Na temelju zahtjeva za normizaciju M/031 CEN i Cenelec sastavili su usklađene norme EN 893:2019 za planinarsku opremu, EN 943–2:2019 za odjeću za zaštitu od opasnih čvrstih, tekućih i plinovitih kemikalija, EN 1073–1:2016 +A1:2018 za odjeću za zaštitu od čvrstih čestica raspršenih u zraku uključujući radioaktivnu kontaminaciju i EN 14458:2018 za osobnu opremu za oči radi potpore Uredbi (EU) 2016/425.
- (5) Na temelju zahtjeva za normizaciju M/031 CEN i Cenelec revidirali su usklađene norme EN 343:2003 +A1:2007/AC:2009, EN 358:1999, EN 381-5:1995, EN 381-7:1999, EN 381-9:1997, EN 381-11:2002, EN 13832-2:2006, EN 13832-3:2006, EN 14594:2005, EN 388:2016, EN 943-1:2015 i EN 12277:2015, upućivanja na koje su objavljena u seriji C *Službenog lista Europske unije* <sup>(4)</sup>. Rezultat je donošenje usklađenih normi EN 343:2019 za zaštitnu odjeću protiv kiše, EN 358:2018 za opasače i poveznu užad za radno pozicioniranje ili ograničavanje pristupa, EN ISO 11393-2:2019, EN ISO 11393-4:2019, EN ISO 11393-5:2019 i EN ISO 11393-6:2019 za zaštitnu odjeću za korisnike ručnih lančanih pila, EN 13832-2:2018 i EN 13832-3:2018 za obuću za zaštitu od kemikalija, EN 14594:2018 za zaštitne naprave za disanje, EN 388:2016+A1:2018 za rukavice za zaštitu od mehaničkih rizika, EN 943-1:2015+A1:2019 za odjeću za zaštitu od opasnih čvrstih, tekućih i plinovitih kemikalija, uključujući tekuće i čvrste aerosole i EN 12277:2015+A1:2018 za planinarsku opremu.

<sup>(1)</sup> SL L 316, 14.11.2012., str. 12.

<sup>(2)</sup> Uredba (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o osobnoj zaštitnoj opremi i o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 89/686/EEZ (SL L 81, 31.3.2016., str. 51.).

<sup>(3)</sup> Direktiva Vijeća 89/686/EEZ od 21. prosinca 1989. o usklađivanju zakonodavstava država članica u odnosu na osobnu zaštitnu opremu (SL L 399, 30.12.1989., str. 18.).

<sup>(4)</sup> SL C 113, 27.3.2018., str. 41.

- (6) Na temelju zahtjeva za normizaciju M/031 CEN i Cenelec izmijenili su usklađenu normu EN 10819:2013, upućivanja na koju su objavljena u seriji C *Službenog lista Europske unije* <sup>(5)</sup>. Rezultat je donošenje izmjene te usklađene norme, EN ISO 10819:2013/A1:2019.
- (7) Komisija je zajedno s CEN-om i Cenelec-om ocijenila jesu li te norme ispunile zahtjev za normizaciju M/031.
- (8) Usklađene norme EN 893:2019, EN 943-2:2019, EN 1073-1:2016+A1:2018, EN 14458:2018, EN 343:2019, EN 358:2018, EN ISO 11393-2:2019, EN ISO 11393-4:2019, EN ISO 11393-5:2019, EN ISO 11393-6:2019, EN 13832-2:2018, EN 13832-3:2018, EN 14594:2018, EN 388:2016+A1:2018, EN 943-1:2015+A1:2019, EN ISO 10819:2013 kako je izmijenjena ispravkom EN ISO 10819:2013/A1:2019 i EN 12277:2015+A1:2018 ispunjavaju zahtjeve koje su trebale obuhvatiti i koji su utvrđeni u Uredbi (EU) 2016/425. Stoga je upućivanja na te norme primjereno objaviti u *Službenom listu Europske unije*.
- (9) CEN i Cenelec također su sastavili ispravak EN 50321-1:2018/AC:2018-08, kojim se izmjenjuje usklađena norma EN 50321-1:2018, upućivanja na koju su objavljena u seriji C *Službenog lista Europske unije* <sup>(6)</sup>. S obzirom na to da se tim ispravkom uvode tehnički ispravci i kako bi se osigurala pravilna i dosljedna primjena usklađene norme EN 50321-1:2018, upućivanje na koju je prethodno objavljeno, primjereno je u *Službenom listu Europske unije* objaviti upućivanje na tu usklađenu normu zajedno s upućivanjem na ispravak.
- (10) Stoga je nužno povući upućivanja na usklađene norme EN 343:2003+A1:2007/AC:2009, EN 358:1999, EN 381-5:1995, EN 381-7:1999, EN 381-9:1997, EN 381-11:2002, EN 13832-2:2006, EN 13832-3:2006, EN 14594:2005, EN 388:2016, EN 943-1:2015, EN ISO 10819:2013, EN 12277:2015 i EN 50321-1:2018 iz serije C *Službenog lista Europske unije* jer su te norme revidirane, izmijenjene ili ispravljene. Kako bi se proizvođačima dalo dovoljno vremena da se pripreme za primjenu usklađenih normi EN 343:2019, EN 358:2018, EN ISO 11393-2:2019, EN ISO 11393-4:2019, EN ISO 11393-5:2019, EN ISO 11393-6:2019, EN 13832-2:2018, EN 13832-3:2018, EN 14594:2018, EN 388:2016+A1:2018, EN 943-1:2015+A1:2019, EN ISO 10819:2013 kako je izmijenjena ispravkom EN ISO 10819:2013/A1:2019, EN 50321-1:2018 kako je izmijenjena ispravkom EN 50321-1:2018/AC:2018-08 i EN 12277:2015+A1:2018, nužno je odgoditi povlačenje upućivanja na usklađene norme EN 343:2003+A1:2007/AC:2009, EN 358:1999, EN 381-5:1995, EN 381-7:1999, EN 381-9:1997, EN 381-11:2002, EN 13832-2:2006, EN 13832-3:2006, EN 14594:2005, EN 388:2016, EN 943-1:2015, EN ISO 10819:2013, EN 12277:2015 i EN 50321-1:2018.
- (11) Sukladnost s usklađenom normom stvara pretpostavku sukladnosti s odgovarajućim bitnim zahtjevima iz zakonodavstva Unije o usklađivanju od datuma objave upućivanja takve norme u *Službenom listu Europske unije*. Ova bi Odluka stoga trebala stupiti na snagu na dan objave,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

#### Članak 1.

Upućivanja na usklađene norme za osobnu zaštitnu opremu sastavljene radi potpore Uredbi (EU) 2016/425 navedene u Prilogu I. ovoj Odluci objavljuju se u *Službenom listu Europske unije*.

#### Članak 2.

Upućivanja na usklađene norme za osobnu zaštitnu opremu sastavljene radi potpore Uredbi (EU) 2016/425 navedene u Prilogu II. ovoj Odluci povlače se iz *Službenog lista Europske unije* od datuma utvrđenih u tom prilogu.

<sup>(5)</sup> SL C 113, 27.3.2018., str. 41.

<sup>(6)</sup> SL C 113, 27.3.2018., str. 41.

*Članak 3.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 18. svibnja 2020.

*Za Komisiju*

*Predsjednica*

Ursula VON DER LEYEN

---

## PRILOG I.

Br.	Upućivanje na normu
1.	EN 343:2019 Zaštitna odjeća – Zaštita od kiše
2.	EN 358:2018 Osobna zaštitna oprema za radno pozicioniranje i sprječavanje pada s visine – Opasači i povezna užad za radno pozicioniranje ili ograničavanje pristupa
3.	EN 388:2016+A1:2018 Rukavice za zaštitu od mehaničkih rizika
4.	EN 510:2019 Specifikacija za zaštitnu odjeću za primjenu na mjestima gdje postoji opasnost od zahvaćanja pokretnim dijelovima
5.	EN 893:2019 Planinarska oprema – Dereze – Sigurnosni zahtjevi i metode ispitivanja
6.	EN 943-1:2015+A1:2019 Odjeća za zaštitu od opasnih čvrstih, tekućih i plinovitih kemikalija, uključujući tekuće i čvrste aerosole – 1. dio: Zahtjevi za tip 1 (plinonepropusnu) odjeću za zaštitu od kemikalija
7.	EN 943-2:2019 Odjeća za zaštitu od opasnih čvrstih, tekućih i plinovitih kemikalija, uključujući tekuće i čvrste aerosole – 2. dio: Zahtjevi za svojstva za odjeću tipa 1 (plinonepropusnu) za zaštitu od kemikalija za spasilačke skupine (ET)
8.	EN 1073-1:2016+A1:2018 Odjeća za zaštitu od čvrstih čestica raspršenih u zraku uključujući radioaktivnu kontaminaciju – 1. dio: Zahtjevi i metode ispitivanja za zaštitnu odjeću s cijevnim prozračivanjem stlačenim zrakom, koja štiti tijelo i dišne organe
9.	EN ISO 10819:2013 Mehaničke vibracije i udari – Vibracije ruke – Metoda mjerenja i vrednovanje prenosa vibracija rukavica na dlan ruke (ISO 10819:2013) EN ISO 10819:2013/A1:2019
10.	EN ISO 11393-2:2019 Zaštitna odjeća za korisnike ručnih lančanih pila – 2. dio: Zahtjevi za svojstva i metode ispitivanja za štitnike nogu (ISO 11393 – 2:2018)
11.	EN ISO 11393-4:2019 Zaštitna odjeća za korisnike ručnih lančanih pila – 4. dio: Zahtjevi za svojstva i metode ispitivanja za zaštitne rukavice (ISO 11393-4:2018)
12.	EN ISO 11393-5:2019 Zaštitna odjeća za korisnike ručnih lančanih pila – 5. dio: Zahtjevi za svojstva i metode ispitivanja za zaštitne gamaše (ISO 11393-5:2018)
13.	EN ISO 11393-6:2019 Zaštitna odjeća za korisnike ručnih lančanih pila – 6. dio: Zahtjevi za svojstva i metode ispitivanja štitnika za gornji dio tijela (ISO 11393-6:2018)
14.	EN 12277:2015+A1:2018 Planinarska oprema – Sigurnosno remenje – Sigurnosni zahtjevi i metode ispitivanja

Br.	Upućivanje na normu
15.	EN 13832-2:2018 Obuća za zaštitu od kemikalija – 2. dio: Zahtjevi za ograničeni kontakt s kemikalijama
16.	EN 13832-3:2018 Obuća za zaštitu od kemikalija – 3. dio: Zahtjevi za produljeni kontakt s kemikalijama
17.	EN 14458:2018 Osobna oprema za oči – Viziri visoke učinkovitosti namijenjeni isključivo za zaštitne kacige
18.	EN 14594:2018 Zaštitne naprave za disanje – Cijevni uređaji za disanje sa stalnim dotokom stlačenog zraka – Zahtjevi, ispitivanje i označivanje
19.	EN 50321-1:2018 Rad pod naponom – Obuća za električnu zaštitu – Izolacijska obuća i nadčizme EN 50321-1:2018/AC:2018-08

## PRILOG II.

Br.	Upućivanje na normu	Datum povlačenja
1.	EN ISO 10819:2013 Mehaničke vibracije i udari – Vibracije ruke – Metoda mjerenja i ocjenjivanja vibracijskoga prijenosnog faktora rukavica na dlan ruke (ISO 10819:2013)	19. studenoga 2021.
2.	EN 343:2003+A1:2007 Zaštitna odjeća – Zaštita od kiše EN 343:2003+A1:2007/AC:2009	19. studenoga 2021.
3.	EN 358:1999 Osobna zaštitna oprema za sigurnosno vezanje pri radu i sprečavanje pada s visine – Sigurnosni pojasevi za pridržavanje pri radu i povezna užad za pridržavanje s leđa i sigurnosno vezanje pri radu	19. studenoga 2021.
4.	EN 381-5:1995 Zaštitna odjeća za korisnike ručnih lančanih pila – 5. dio: Zahtjevi za štitnike noge	19. studenoga 2021.
5.	EN 381-7:1999 Zaštitna odjeća za korisnike ručnih lančanih pila – 7. dio: Zahtjevi za rukavice za zaštitu od motorne lančane pile	19. studenoga 2021.
6.	EN 381-9:1997 Zaštitna odjeća za korisnike ručnih lančanih pila – 9. dio: Zahtjevi za svojstva i metode ispitivanja za zaštitne gamaše	19. studenoga 2021.
7.	EN 381-11:2002 Zaštitna odjeća za korisnike ručnih lančanih pila – 11. dio: Zahtjevi za štitnike gornjih dijelova tijela	19. studenoga 2021.
8.	EN 388:2016 Rukavice za zaštitu od mehaničkih rizika	19. studenoga 2021.
9.	EN 943-1:2015 Odjeća za zaštitu od opasnih čvrstih, tekućih i plinovitih kemikalija, uključujući tekuće i čvrste aerosole – 1. dio: Zahtjevi za tip 1 (plinonepropusnu) odjeću za zaštitu od kemikalija	19. studenoga 2021.
10.	EN 12277:2015 Planinarska oprema – Sigurnosno remenje – Sigurnosni zahtjevi i metode ispitivanja	19. studenoga 2021.
11.	EN 13832-2:2006 Obuća za zaštitu od kemikalija – 2. dio: Zahtjevi za obuću otpornu na kemikalije pod laboratorijskim uvjetima	19. studenoga 2021.
12.	EN 13832-3:2006 Obuća za zaštitu od kemikalija – 3. dio: Zahtjevi za obuću vrlo otpornu na kemikalije pod laboratorijskim uvjetima	19. studenoga 2021.

13.	EN 14594:2005 Zaštitne naprave za disanje – Cijevni uređaji za disanje sa stalnim dotokom stlačenog zraka – Zahtjevi, ispitivanje, označivanje EN 14594:2005/AC:2005	19. studenoga 2021.
14.	EN 50321-1:2018 Rad pod naponom – Obuća za električnu zaštitu – Izolacijska obuća i nadčizme	19. studenoga 2020.